



ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 90900*01
Gerät: Federbeine
Typ: Hagon-Stereo
Inhaber der ABE: Wilbers Products GmbH DE-48527 Nordhorn
Hersteller: Hagon Products Ltd. GB-Hainault, IG6 3JH

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebslaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



Nummer der ABE: 90900*01

2

Die Federbeine für Krafträder, Typ Hagon-Stereo, dürfen auch zum Anbau an den in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Krafträdern unter den dort genannten Bedingungen feilgeboten werden.

Bei Verwendung der Geräte an den in den beiliegenden Prüfunterlagen beschriebenen Krafträdern, die mit Einzelbetriebslaubnis (EBE) nach §21 StVZO in den Verkehr gelangt sind, ist eine unverzügliche Überprüfung des Ein- oder Anbaus der Fahrzeugteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder durch einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO durchzuführen.

Der ordnungsgemäße Ein- oder Anbau ist gemäß §22 Absatz 1 Satz 5 bei der Überprüfung mit positivem Ergebnis zu bestätigen. Nach durchgeführter Abnahme ist die ausstellte Bestätigung mit dieser ABE und den Fahrzeugpapieren mitzuführen und den zuständigen Personen auf Verlangen auszuhändigen. Letzteres entfällt nach Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der TÜV SÜD Auto Service GmbH, München, vom 17.02.2014 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 15.04.2014
Im Auftrag

Jan Hendrik Schneider



Jan Hendrik Schneider

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Nachtragsgutachten Nr. 374-0005-04-KAS-N01, zur Genehmigung vorgelegt am 26.03.2014



Nummer der ABE: 90900*01

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Umrüstung für den Fahrzeug-Hersteller		Anlage 6.1.7: Verwendungsbereich	
HONDA		Anlage zum Gutachten Nr.: 374 - 0005 - 04 - KAS - N01	
Schlüssel-Nr.: 7100		Blatt 1 von 7	
Schlüssel-Nr.: 4124; 1153; 1914		Stand: 17. Februar 2014	
Fahrzeugteil / -Typ		Federbein Typ: HAGON STEREO	
Antragsteller		Wilbers Products GmbH, Frieslandstrasse 10, D-48527 Nordhorn	



FAHRZEUG Typ	Handelsbezeichnung	EBE ; ABE-Nr. ; EG-Typgenehm.	FEDERBEINLÄNGE (mm)			FEDERBEIN-AUSRÜSTUNG / FAHRERGEWICHT			(85-100) kg VENSRE/LAN
			(55-70) kg VENSRE/LAN	(70-85) kg VENSRE/LAN	(85-100) kg VENSRE/LAN	(70-85) kg VENSRE/LAN	(85-100) kg VENSRE/LAN	(85-100) kg VENSRE/LAN	
ST 70	DAX	8500	340	340	340	5/18/214	5/20/214	5/20/214	6/23/214
JC 26	CA 125 Rebel	H 701	310	310	310	3/14/214	3/14/214	3/14/214	3/16/214
JC 24	CA 125 Rebel	H 058	310	310	310	3/14/214	3/14/214	3/14/194	3/16/214
CB25J	CB 125 RS	9665	310	310	310	5/18/230-72	5/20/230-72	5/23/230-72	5/16/194
XL 125	XL 125	9719	390	390	390	5/26/230-72	5/30/230-72	5/30/230-72	5/16/194
L 185 S	XL 185 S	A 902	460	460	460	5/18/194	5/18/194	5/18/194	5/20/194
CL 250 T	CL 250 T	A 003	310	310	310	3/16/194	3/16/194	3/16/194	3/16/194
CL 250	CL 250	7757	310	310	310	3/16/194	3/16/194	3/16/194	3/16/194
MC 06	CM 250 T/C	C 472	310	310	310	5/18/194	5/20/194	5/20/194	5/23/194
L 250 S	XL 250 S	A 869	420	420	420	5/30/234	5/35/234	5/35/234	5/20/214
MC 96	CB 250 Night	H 266	310	310	310	3/16/214	3/16/214	3/16/214	6/23/179
CB 250 T	CB 250 TWIN	A 389	330	330	330	5/20/179	6/23/179	6/23/179	6/26/179
CB 250 T	Euro Sport	A 389/1 ab 20.02.1985	330	330	330	5/20/179	6/23/179	6/23/179	6/26/179
CB 250	CB 250 K	6367	310	310	310	3/14/214	3/16/214	3/16/214	5/18/214

Ausführungen	Hagon Road	Hagon Classic 1	Hagon Classic 2	Hagon Classic 3	Hagon Chepper	Hagon Trial / Enduro (zwei Federn)
Bezeichnungen	Ventil des Dämpfers Nr.: VEN		Federsteifigkeit (kg/cm): STE		Federlänge ungespannt (mm): LAN	

Akkreditiert unter DAR-Registrierenummer KGA - P - 00100 - 10 von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland

Prüfbericht nur gültig mit rotem Balken.

Umrüstung für den Fahrzeug-Hersteller		Anlage 6.1.7: Verwendungsbereich	
HONDA		Anlage zum Gültichen Nr.: 374 - 0005 - 04 - KAS - N01	
Schlüssel-Nr.: 7100		Blatt 4 von 7	
Schlüssel-Nr.: 4124; 1153; 1914		Stand: 17. Februar 2014	
Fahrzeugteil / -Typ		Federbein Typ: HAGON STEREO	
Antragsteller		Wilbers Products GmbH, Frieslandstrasse 10, D-48527 Nordhorn	



FAHRZEUG Typ	Handels- bezeichnung	EBE ; ABE-Nr. ; EG-Typgenehm.	FEDERBEINAUSRÜSTUNG / FAHRERGEWICHT		(85-100) kg VENISREILÄN
			(55-70) kg VENISREILÄN	(70-85) kg VENISREILÄN	
PC 11	VT 500 E	D 064	350	6/23/234	6/30/234
RC 02	GL 500	C 469	320	6/23/234	7/30/214
PC 04	CBX 550	C 864	320	5/18/214	6/23/214
CB 550 K	FOUR - K	A 286	310	5/16/214	5/20/214
CB 550 F	FOUR IN ONE	9695	310	5/16/214	5/20/214
RC 08	CB 650 SC	C 471	335	5/16/214	6/23/214
RC 03	CB 650	A 969	335	5/16/214	6/23/214
RC 11	CX 650 C	C 939	330	5/20/214	6/23/214
RC 13	CBX 650	C 917	330	6/23/214	7/30/214
RC 14	VT 700 C (84 - 85)	EBE	330	5/16/234	6/26/214
RC 19	VT 700 C (86 - 87)	EBE	330	5/18/214	6/23/214
RC 44	VT 750 C/C2	H 714	320	6/23/214	6/30/214
RC 43	VF 750 C	G 412	320	6/20/214	6/26/214

Ausführungen	Hagon Road	Hagon Classic 1	Hagon Classic 2	Hagon Classic 3	Hagon Chopper	Hagon Trial / Enduro (zwei Federn)
Bezeichnungen	Ventil des Dämpfers Nr.: VEN					
	Federsteifigkeit (kg/cm): STE					
	Federlänge ungespannt (mm): LÄN					

von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland

Akkreditiert unter DAR-Registrierenummer KBA - P - 00100 - 10

Umrüstung für den Fahrzeug-Hersteller		Anlage 6.1.7: Verwendungsbereich	
HONDA		Anlage zum Gültichen Nr.: 374 - 0005 - 04 - KAS - N01	
Schlüssel-Nr.: 7100		Blatt 2 von 7	
Schlüssel-Nr.: 4124; 1153; 1914		Stand: 17. Februar 2014	
Fahrzeugteil / -Typ		Federbein Typ: HAGON STEREO	
Antragsteller		Wilbers Products GmbH, Frieslandstrasse 10, D-48527 Nordhorn	



FAHRZEUG Typ	Handels- bezeichnung	EBE ; ABE-Nr. ; EG-Typgenehm.	FEDERBEINAUSRÜSTUNG / FAHRERGEWICHT		(85-100) kg VENISREILÄN
			(55-70) kg VENISREILÄN	(70-85) kg VENISREILÄN	
CB 250 G	CB 250 G	9125	310	3/14/214	3/16/214
MC 02	CB 250 BS	B 769	320	3/14/214	5/18/214
CB 350	CB 350 T	7296	310	3/16/194	5/20/194
CB 360	CB 360	9126	310	3/18/194	5/18/194
CJ 360 T	CJ 360 T	FA002	300	3/18/194	5/20/194
MF 02	CN 250 Helix	AHSMF02... MF02..	300 vorn 330 hinten	5/18/214 6/20/189	6/23/189
CB 400 T	CB 400 Twin Sport	A 400/1	330	5/18/214	6/23/189
CB 400 F	CB 400 Euro	ab 02.02.1982		5/20/214	
NC 01	CB 400 T	B 645	310	5/18/214	6/23/214
CB 400 F	CB 400 Four	9465	310	3/14/214	5/18/214
NC 27	CB 1 (CB 400 F)	EBE (JH2NC27..)	310	3/14/214	3/16/214

Ausführungen	Hagon Road	Hagon Classic 1	Hagon Classic 2	Hagon Classic 3	Hagon Chopper	Hagon Trial / Enduro (zwei Federn)
Bezeichnungen	Ventil des Dämpfers Nr.: VEN					
	Federsteifigkeit (kg/cm): STE					
	Federlänge ungespannt (mm): LÄN					

von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland

Akkreditiert unter DAR-Registrierenummer KBA - P - 00100 - 10

Umrüstung für den Fahrzeug-Hersteller		Anlage 6.1.7: Verwendungsbereich	
HONDA		Anlage zum Gültichen Nr.: 374 - 0005 - 04 - KAS - N01	
Schlüssel-Nr.: 7100		Blatt 5 von 7	
Schlüssel-Nr.: 4124; 1153; 1914		Stand: 17. Februar 2014	
Fahrzeugteil / -Typ		Federbein Typ: HAGON STEREO	
Antragsteller		Wilbers Products GmbH, Frieslandstrasse 10, D-48527 Nordhorn	



FAHRZEUG Typ	Handels- bezeichnung	EBE ; ABE-Nr. ; EG-Typgenehm.	FEDERBEINAUSRÜSTUNG / FAHRERGEWICHT		(85-100) kg VENISREILÄN
			(55-70) kg VENISREILÄN	(70-85) kg VENISREILÄN	
RC 42	CB 750 SEVEN FIFTY (K1 - K6)	G 035	350	5/16/234	5/20/234
CB 750	CB 750 FOUR (K1 - K6)	7275	335	5/18/214	6/23/214
CB 750 K	CB 750 FOUR (K 7)	A 287	335	5/18/214	6/23/214
CB 750 F	CB 750 FOUR IN ONE (F1)	9667	335	5/18/214	6/23/214
CB 750 G	CB 750 F 2	A 401	335	5/18/214	6/23/214
RC 04	CB 750 F	B 770	361	6/23/234	6/30/234
RC 06	CB 750 C	C 122	330	5/20/214	6/23/214
RC 09	VF 750 C	C 667	320	5/18/234	6/23/234
RC 01	CB 750 K	A 968	361	6/26/234	6/30/234
RC 32	VT 800 C	EBE	330	5/18/214	6/23/214

Ausführungen	Hagon Road	Hagon Classic 1	Hagon Classic 2	Hagon Classic 3	Hagon Chopper	Hagon Trial / Enduro (zwei Federn)
Bezeichnungen	Ventil des Dämpfers Nr.: VEN					
	Federsteifigkeit (kg/cm): STE					
	Federlänge ungespannt (mm): LÄN					

von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland

Akkreditiert unter DAR-Registrierenummer KBA - P - 00100 - 10

Umrüstung für den Fahrzeug-Hersteller		Anlage 6.1.7: Verwendungsbereich	
HONDA		Anlage zum Gültichen Nr.: 374 - 0005 - 04 - KAS - N01	
Schlüssel-Nr.: 7100		Blatt 3 von 7	
Schlüssel-Nr.: 4124; 1153; 1914		Stand: 17. Februar 2014	
Fahrzeugteil / -Typ		Federbein Typ: HAGON STEREO	
Antragsteller		Wilbers Products GmbH, Frieslandstrasse 10, D-48527 Nordhorn	



FAHRZEUG Typ	Handels- bezeichnung	EBE ; ABE-Nr. ; EG-Typgenehm.	FEDERBEINAUSRÜSTUNG / FAHRERGEWICHT		(85-100) kg VENISREILÄN
			(55-70) kg VENISREILÄN	(70-85) kg VENISREILÄN	
CB 450	CB 450	5568	310	5/16/214	5/20/214
CB 450 K	CB 450 K (K1 - K5)	6296	310	5/16/214	5/20/214
PC 17	CB 450 S	E 139	330	3/14/214	5/18/214
PC 14	CB 450 N	D 715	330	5/20/194	6/23/194
CL 450	CL 450	7948	310	5/16/214	5/20/214
PD 01	XL 500 S	B 166	420	5/18/230 - 72	5/30/230 - 72
PC 26	CB 500	G 555	350	3/16/234	5/20/234
PC 32	CB 500 T	H 418	350	5/16/234	5/20/234
CB 500 T	CB 500 T	9466	310	5/16/214	5/20/214
PC 01	CX 500	A 539	330	5/16/214	5/20/214
PC 15	XBR 500 ; - S	B 647	330	5/16/214	5/20/214
PC 07	FT 500 ; - S	D 861	320	5/16/214	5/20/214
PC 12	VF 500 F ; F II	D 448	350	5/18/214	6/23/214
PC 08	VT 500 C	C 938	350	5/16/234	5/18/234

Ausführungen	Hagon Road	Hagon Classic 1	Hagon Classic 2	Hagon Classic 3	Hagon Chopper	Hagon Trial / Enduro (zwei Federn)
Bezeichnungen	Ventil des Dämpfers Nr.: VEN					
	Federsteifigkeit (kg/cm): STE					
	Federlänge ungespannt (mm): LÄN					

von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland

Akkreditiert unter DAR-Registrierenummer KBA - P - 00100 - 10